

白话韩诗外传



PDG

引 言

《韩诗外传》的作者是韩婴。婴，西汉燕人。汉文帝时为博士，汉景帝时担任常山王刘舜的太傅。又曾和董仲舒一起，在汉武帝面前讲论学术。他为人精悍，处事分明，即使是董仲舒也不能难倒他。

汉初传授《诗经》的有鲁、齐、韩、毛四家。前三家是今文学派，汉初很得势，在国立学校中设博士讲授。《毛诗》是古文学派，当时国家不重视，只在民间流传。直到后来才设立博士，列入国家学校讲授。《韩诗》一派，即是由韩婴创立的。

据《汉书·儒林传》说：“婴推诗人之意而作《内外传》数万言。”《韩诗内传》在两宋时期已经亡失，现在无法考知它的内容与体例。但从散见于宋以前古籍中的零星材料看来，它应该是研究探讨《诗经》经义的著作，是“推诗人之意而作”的。但现在我们看到的《韩诗外传》却不是这种性质的书。它的体例与刘向的《新序》、《说苑》、《列女传》颇为一致。它首先根据自己的观点与需要，剪裁前代经书、史书、子书中的材料，叙述一个具体生动的故事，然后引用《诗经》中相应的诗句，来点明、论证自己的观点。引《诗》论证自己观点的作法，先秦时代的子书中，早已广泛采用，如《论语》、《墨子》、《孟子》等，特别是《荀子》最为典型。它往往首先直接论述自己的见解，然后再引用《诗经》中的诗句，来证明自己观点的正确。《韩诗外传》则首先创造了先叙述一个客观故事然后再引诗的方法。对前人既有继承，又有发展。《四库提要》说：“王世贞称《外传》引《诗》以证

事，非引事以明《诗》，其说至确。”确实概括了该书大多数篇章构思的特点。当然还有一部分篇章并非如此，而是全篇都在说理，并没有首先叙述一个故事。不过我们现在看到的《韩诗外传》已经不是原书的本来面目了。据《汉书·艺文志》，《韩诗外传》原本只有六卷，而现在看到的本子和《隋书·经籍志》、《新唐书·艺文志》所记载的本子都是十卷，这说明《韩诗外传》不仅编排结构，而且在内容上也可能有了一些变化。

正由于《韩诗外传》不是研究经义的著作，它的思想主要是通过叙述故事来表达。这一发展大大增加了《韩诗外传》的文学价值。尽管那些篇末附加的诗句，在“独尊儒术”的时代，可能具有很大的意义；但我们现在看来，它们简直像是续貂的狗尾，可以略而不读。如果把它们略去，这部《韩诗外传》差不多就是一部形式活泼，内容深刻的故事集了，有些篇章还简直是一些微型的短篇小说。

这些五彩缤纷的故事，广泛深刻地反映了先秦时代有关政治、军事、外交等的社会风貌，总结了国家盛衰兴亡的经验教训，刻划了君主、大臣、官吏和一些普通老百姓的人物形象。它表扬了一些有所作为的君主，如商汤王、周文王、秦穆公、楚庄王等，揭露了一些残暴昏庸的君主，如夏桀王、商纣王、齐景公等。表扬了一些刚正清廉的大臣，如管仲、晏子等，鞭笞了一些不顾国家利益，只贪图私利的大臣，如那些“社鼠”“恶狗”等。还表扬了一些善良的小吏与普通老百姓，如麦加封人、孟母等。爱憎非常鲜明。当然其中也有不少宣扬封建伦理道德观念的糟粕。但总的说来，它的内容还是比较健康的。

《韩诗外传》不仅在思想内容上有可取的一面，而且在文学艺术上，也很有价值。宋代晁公武称《韩诗外传》“文辞清婉有先秦风”，赞扬了它在文学语言方面取得的成就。但实际上它取得

的成就远不止此。它继承了先秦经书、史书、子书中叙述故事，阐说道理的优长，构成了自己独特的风格。它的故事完整，情节曲折紧凑，形象传神，说理既明快又含蓄，既有力又发人深省。它对刘向的三部著作，不论在内容方面还是形式方面，都具有十分直接而深刻的影响。

此外，《韩诗外传》在学术方面，资料方面也有重要的意义。他对我们了解先秦的社会历史、思想意识、典章制度，都具有很高的价值。甚至还可以利用它来校勘其他有关的古籍。它是一部值得我们一读的、饶有趣味的好书。

曹大中

1992年4月于岳麓山

岳麓书社竭诚使广大读者

以最少的钱 买最好的书

《古典名著普及文库》

- 老子·庄子·列子
- 国语·战国策
- 周礼·仪礼·礼记
- 左传
- 商君书·韩非子
- 吕氏春秋·淮南子
- 论衡
- 史记
- 汉书
- 三国志
- 四书集注
- 焚书·续焚书
- 经传释词
- 诗集传·楚辞章句

- 王右丞集·孟浩然集
- 李太白集·杜工部集
- 宋十大名家词
- 东坡诗·山谷诗
- 十八家诗钞
- 搜神记·世说新语
- 三国演义
- 西游记
- 水浒全传
- 红楼梦
- 二拍
- 三言
- 聊斋志异
- 儒林外史

《古典名著今译读本》

- 白话尚书
- 白话易经
- 白话老子·庄子·列子
- 白话四书
- 白话左传
- 白话墨子
- 白话荀子
- 白话管子
- 白话战国策
- 白话孙子兵法
- 白话史记
- 白话搜神记·世说新语
- 白话聊斋
- 白话韩诗外传

本社读者服务部办理邮购业务

社址：湖南长沙市银盆南路 67 号

邮编号：410006 电话：8884295

白话韩诗外传

目 录

第一卷

- | | | |
|------|----------------------|------|
| 第一章 | 曾子仕于莒 | (1) |
| 第二章 | 传曰：夫行露之人许嫁矣 | (1) |
| 第三章 | 孔子南游适楚 | (2) |
| 第四章 | 哀公问孔子 | (3) |
| 第五章 | 传曰：在天者莫明乎日月 | (3) |
| 第六章 | 君子有辩善之度 | (4) |
| 第七章 | 传曰：不仁之至忽其亲 | (4) |
| 第八章 | 王子比干杀身以成其忠 | (4) |
| 第九章 | 原宪居鲁 | (5) |
| 第十章 | 传曰：所谓士者 | (6) |
| 第十一章 | 传曰：君子洁其身而同者合焉 | (7) |
| 第十二章 | 荆伐陈 | (7) |
| 第十三章 | 传曰：喜名者必多怨 | (7) |
| 第十四章 | 传曰：聪者耳闻 | (8) |
| 第十五章 | 传曰：安命养性者不待积委而富 | (8) |
| 第十六章 | 古者天子左五钟 | (9) |
| 第十七章 | 枯鱼衔索 | (9) |
| 第十八章 | 孔子曰：君子有三忧 | (10) |
| 第十九章 | 鲁公甫文伯死 | (10) |
| 第二十章 | 传曰：天地有合 | (10) |

第二十一章	楚白公之难	(11)
第二十二章	晋灵公之时	(12)
第二十三章	传曰：水浊则鱼噞	(13)
第二十四章	传曰：衣服容貌者	(13)
第二十五章	仁道有四	(14)
第二十六章	申徒狄非其世	(15)
第二十七章	鲍焦衣弊肤见	(15)
第二十八章	昔者周道之盛	(16)

第二卷

第一章	楚庄王围宋	(17)
第二章	鲁监门之女婴相从绩	(18)
第三章	高子问于孟子	(18)
第四章	楚庄王听朝罢晏	(19)
第五章	闵子骞始见于夫子	(20)
第六章	零而雨者何也	(20)
第七章	孔子曰：口欲味	(21)
第八章	高墙丰上激下	(22)
第九章	曾子曰：君子有三言	(22)
第十章	夫霜雪雨露杀生万物者也	(23)
第十一章	传曰：孔子云美哉颜无父之御也	(23)
第十二章	颜渊侍坐鲁定公于台	(24)
第十三章	崔杼弑庄公	(25)
第十四章	楚昭王有士曰石奢	(25)
第十五章	外宽而内直	(26)
第十六章	传曰：孔子遭齐程本子于郊之间	(27)
第十七章	君子有主善之心	(27)

第十八章	君子易和而难狎也	(28)
第十九章	商容尝执羽籥	(28)
第二十章	晋文公使李离为理	(29)
第二十一章	楚狂接舆躬耕以食	(29)
第二十二章	昔者桀为酒池糟隄	(30)
第二十三章	伊尹去夏入殷	(31)
第二十四章	子贱治单父	(32)
第二十五章	子路曰：士不能勤苦	(32)
第二十六章	子路与巫马期薪于榷丘之下	(33)
第二十七章	孔子曰：士有五	(34)
第二十八章	上之人所遇	(34)
第二十九章	子夏读书已毕	(35)
第三十章	传曰：国无道则飘风厉疾	(36)
第三十一章	夫治气养心之术	(36)
第三十二章	玉不琢	(37)
第三十三章	嫁女之家	(37)
第三十四章	原天命	(38)

第三卷

第一章	传曰：昔者舜甑盆无脔	(39)
第二章	有殷之时	(39)
第三章	昔者周文王之时	(40)
第四章	王者之论德也	(41)
第五章	传曰：以从俗为善	(41)
第六章	魏文侯欲置相	(42)
第七章	成侯嗣公	(43)
第八章	楚庄王寝疾	(44)

第九章	人主之疾	(44)
第十章	传曰：太平之时	(45)
第十一章	传曰：丧祭之礼废	(45)
第十二章	人事伦则顺于鬼神	(46)
第十三章	武王伐纣	(46)
第十四章	孟尝君请学于闵子	(48)
第十五章	剑虽利	(48)
第十六章	凡学之道	(49)
第十七章	传曰：宋大水	(49)
第十八章	齐桓公设庭燎	(50)
第十九章	太平之时	(50)
第二十章	能制天下	(51)
第二十一章	公仪休相鲁而嗜鱼	(52)
第二十二章	传曰：鲁有父子讼者	(53)
第二十三章	当舜之时	(55)
第二十四章	季孙之治鲁也	(55)
第二十五章	问者曰：夫智者何以乐于水也	(56)
第二十六章	问者曰：夫仁者何以乐于山也	(57)
第二十七章	传曰：晋文公尝出亡	(57)
第二十八章	夫诈人者曰：古今异情	(58)
第二十九章	舜生于诸冯	(59)
第三十章	孔子观于周庙	(59)
第三十一章	周公践天子之位七年	(60)
第三十二章	传曰：子路盛服以见孔子	(61)
第三十三章	君子行不贵苟难	(62)
第三十四章	伯夷叔齐目不视恶色	(62)
第三十五章	王者之法	(63)

第三十六章	孙卿与临武君议兵于赵孝成王之前	(64)
第三十七章	受命之士	(65)
第三十八章	昔者不出户而知天下	(66)

第四卷

第一章	纣作炮烙之刑	(67)
第二章	桀为酒池	(67)
第三章	有大忠者	(68)
第四章	哀公问取人	(68)
第五章	齐桓公独与管仲谋伐莒	(69)
第六章	今有坚甲利兵	(69)
第七章	传曰：舜弹五弦之琴	(70)
第八章	齐桓公伐山戎	(70)
第九章	韶用干戚	(71)
第十章	礼者治辩之极也	(71)
第十一章	君人者以礼分施	(73)
第十二章	晏子聘鲁	(74)
第十三章	古者八家而井田	(75)
第十四章	天子不言多少	(75)
第十五章	人主欲得善射	(76)
第十六章	问桎者不告	(77)
第十七章	子为亲隐	(78)
第十八章	齐桓公问于管仲	(78)
第十九章	善御者不忘其马	(79)
第二十章	出则为宗族患	(79)
第二十一章	有君不能事	(79)
第二十二章	夫当世之愚	(80)

第二十三章	君子大心则敬天而道	(81)
第二十四章	传曰：爱由情出谓之仁	(81)
第二十五章	客有说春申君者	(82)
第二十六章	南亩异兽之鞫犹犬羊	(84)
第二十七章	孟子曰：仁人心也	(84)
第二十八章	道虽近不行不至	(85)
第二十九章	传曰：诚恶恶知刑之本	(85)
第三十章	孔子见客	(85)
第三十一章	伪诈不可长	(86)
第三十二章	所谓庸人者	(86)
第三十三章	客有见周公者	(87)

第五卷

第一章	子夏问曰：关雎何以为国风始也	(88)
第二章	孔子抱圣人之心	(88)
第三章	王者之政	(89)
第四章	君者民之源也	(90)
第五章	造父天下之善御者矣	(91)
第六章	楚成王读书于殿上	(93)
第七章	孔子学鼓琴于师襄子而不进	(93)
第八章	纣之为主	(94)
第九章	夫五色虽明	(94)
第十章	礼者则天地之体	(95)
第十一章	上不知顺孝	(95)
第十二章	成王之时	(96)
第十三章	登高临深	(96)
第十四章	儒者儒也	(97)

第十五章	传曰：天子居广厦之下	(97)
第十六章	天设其高	(98)
第十七章	茧之性为丝	(99)
第十八章	智如泉源	(99)
第十九章	昔者禹以夏王	(100)
第二十章	传曰：骄溢之君寡忠	(101)
第二十一章	水渊深广	(101)
第二十二章	孔子曰：夫谈说之术	(101)
第二十三章	夫百姓内不乏食	(102)
第二十四章	天有四时	(102)
第二十五章	三代之王也	(103)
第二十六章	蓝有青	(103)
第二十七章	福生于无为	(104)
第二十八章	哀公问于子夏	(104)
第二十九章	德也者包天地之大	(105)
第三十章	如岁之旱	(105)
第三十一章	道者何也	(106)
第三十二章	圣人养一性而御六气	(107)
第三十三章	朝廷之士为禄	(107)
第三十四章	孔子侍坐于季孙	(108)

第六卷

第一章	比干谏而死	(109)
第二章	齐桓公见小臣	(109)
第三章	赏勉罚偷	(110)
第四章	子路治蒲三年	(111)
第五章	古者必有命民	(111)

第六章	天下之辩	(112)
第七章	吾语子	(113)
第八章	仁者必敬其人	(113)
第九章	子曰：不学而好思	(114)
第十章	民劳思佚	(114)
第十一章	问者曰：古之知道者曰先生	(114)
第十二章	田常弑简公	(116)
第十三章	易曰：困于石	(116)
第十四章	孟子说齐宣王而不说	(117)
第十五章	孔子曰：可与言终日而不倦者	(118)
第十六章	子曰：不知命	(118)
第十七章	王者必立牧	(119)
第十八章	楚庄王伐郑	(119)
第十九章	君子崇人之德	(121)
第二十章	卫灵公昼寝而起	(121)
第二十一章	孔子行	(122)
第二十二章	诗曰：恺悌君子	(123)
第二十三章	事强暴之国难	(124)
第二十四章	勇士一呼而三军皆避	(125)
第二十五章	昔者赵简子薨而未葬	(125)
第二十六章	威有三术	(126)
第二十七章	晋平公游于西河而乐	(127)

第七卷

第一章	齐宣王谓田过	(128)
第二章	赵王使人于楚	(128)
第三章	齐有隐士东郭先生梁石君	(129)

第四章	孔子曰：昔者周公事文王	(130)
第五章	鸟之美羽勾喙者	(131)
第六章	孔子困于陈蔡之间	(131)
第七章	曾子曰：往而不可还者亲也	(133)
第八章	赵简子有臣曰周舍	(134)
第九章	传曰：齐景公问晏子	(134)
第十章	昔者司城子罕相宋	(135)
第十一章	卫懿公之时	(136)
第十二章	孙叔敖遇狐丘丈人	(136)
第十三章	孔子曰：明王有三惧	(137)
第十四章	楚庄王赐其群臣酒	(138)
第十五章	传曰：伯奇孝而弃于亲	(139)
第十六章	纣杀王子比干	(139)
第十七章	宋玉因其友见楚襄王	(140)
第十八章	宋燕相齐见逐	(140)
第十九章	传曰：善为政者	(141)
第二十章	魏文侯之时	(142)
第二十一章	正直者顺道而行	(142)
第二十二章	孔子闲居	(143)
第二十三章	传曰：南假子过程本子	(144)
第二十四章	子贡问大臣	(144)
第二十五章	孔子游于景山之上	(144)
第二十六章	昔者孔子鼓瑟	(146)
第二十七章	夫为人父者	(146)

第八卷

第一章	越王勾践使廉稽献民于荆王	(148)
-----	--------------------	-------

第二章	人之所以好富贵安荣	(148)
第三章	吴人伐楚	(149)
第四章	齐崔杼弑庄公	(150)
第五章	逊而直上也	(151)
第六章	宋万与庄公战	(151)
第七章	可于君	(152)
第八章	黄帝即位	(152)
第九章	魏文侯有子曰击	(153)
第十章	子贱治单父	(155)
第十一章	度地图居以立国	(156)
第十二章	齐景公使使于楚	(156)
第十三章	传曰：予小子使尔继邵公之后	(156)
第十四章	齐景公谓子贡	(157)
第十五章	一谷不升谓之慊	(158)
第十六章	古者天子为诸侯受封	(158)
第十七章	梁山崩	(158)
第十八章	晋平公使范昭观齐国之政	(159)
第十九章	三公者何	(160)
第二十章	夫贤君之治也	(160)
第二十一章	昨日何生	(161)
第二十二章	官急于有成	(161)
第二十三章	孔子燕居	(162)
第二十四章	鲁哀公问冉有	(163)
第二十五章	曾子有过	(164)
第二十六章	齐景公使人为弓	(164)
第二十七章	齐有得罪于景公者	(165)
第二十八章	传曰：居处齐则色姝	(165)

第二十九章	魏文侯问狐卷子	(166)
第三十章	汤作护	(166)
第三十一章	孔子曰：易先同人后大有	(167)
第三十二章	昔者田子方出	(168)
第三十三章	齐庄公出猎	(168)
第三十四章	魏文侯问李克	(169)
第三十五章	有鸟于此	(169)

第九卷

第一章	孟子少时诵	(170)
第二章	田子为相	(170)
第三章	孔子出行	(171)
第四章	子路曰：有人于斯	(171)
第五章	伯牙鼓琴	(172)
第六章	秦攻魏	(172)
第七章	子路曰：人善我	(173)
第八章	齐景公纵酒	(174)
第九章	传曰：堂衣若扣孔子之门	(175)
第十章	齐景公出弋昭华之池	(175)
第十一章	魏文侯问于解狐	(176)
第十二章	楚有善相人者	(176)
第十三章	孔子出游少源之野	(177)
第十四章	传曰：君子之闻道	(177)
第十五章	孔子与子路子贡颜渊游于戎山之上	(178)
第十六章	贤士不以耻食	(179)
第十七章	孟子妻独居	(179)
第十八章	孔子出卫之东门	(180)

第十九章	修身不可不慎也	(181)
第二十章	君子之居也	(181)
第二十一章	田子方之魏	(182)
第二十二章	戴晋生弊衣冠而往见梁王	(182)
第二十三章	楚庄王使使赍百斤聘北郭先生	(183)
第二十四章	传曰：昔戎将由余使秦	(183)
第二十五章	子夏过曾子	(184)
第二十六章	晏子之妻布衣纻表	(185)
第二十七章	夫凤凰之初起也	(185)
第二十八章	齐王厚送女	(186)
第二十九章	传曰：孔子过康子	(186)

第十卷

第一章	齐桓公逐白鹿	(188)
第二章	鲍叔荐管仲	(189)
第三章	晋文公重耳亡过曹	(189)
第四章	传曰：言为王之不易也	(190)
第五章	君子温俭以求于仁	(191)
第六章	齐宣王与魏惠王会田于郊	(192)
第七章	东海有勇士	(192)
第八章	传曰：齐使使献鸿于楚	(193)
第九章	扁鹊过虢侯	(194)
第十章	楚丘先生披蓑带索	(195)
第十一章	齐景公游于牛山之上	(196)
第十二章	秦穆公将田	(196)
第十三章	传曰：卞庄子好勇	(197)
第十四章	天子有争臣七人	(198)